

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**  
This Document Contains a Security Requirement

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
B3J 3C9

<b>Title - Sujet</b> JANITORIAL SERVICE - SHEARWATER		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W010C-13C377/A		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W010C-13-C377		<b>Date</b> 2013-07-11
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-219-9009		
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-2-69350 (219)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-17</b>		<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Richard, Linda K.		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal219
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5261 ( )		<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		

**Instructions: See Herein**  
**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> (type or print) <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## NOTE DE LA MODIFICATION 001

Cette modification est émise pour refléter ce qui suit.

### **1. Sous Partie 1 - Paragraphe 2 Sommaire**

Supprimer: La durée du contrat est de 1 août au 31 juillet 2016, deux périodes optionnelles d'un an.

Insérer: La durée du contrat est de 1 septembre au 31 août 2016, deux périodes optionnelles d'un an.

### **2. Sous Partie 7 - Paragraphe 4.1 Période du contrat**

Supprimer: La période du contrat est du 1 août au 31 juillet 2016 inclusivement.

Insérer: La période du contrat est du 1 septembre au 31 août 2016 inclusivement.

### **3. Sous Pièce jointe 1 - proposition financière**

Supprimer: Dans son intégralité

Insérer: Le document ci-joint (changement de dates)

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.

**W010C-13C377 - Janitorial Services Shearwater**

Please insert a firm unit rate in all cells that are yellow

**Year One (September 1, 2013 to August 31, 2014)**

Item	Description	Unit of Measure	Price per Unit	Estimated Quantity	Firm Price (Price x Qty.)
1	SH9 NERT - 321.61m <sup>2</sup>	Monthly		12	
2	SH10 Avionics - 263.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
3	SH15 Communications Centre - 145.04m <sup>2</sup>	Monthly		12	
4	SH30 Base Supply - 1,337.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
5	SH31 Base Maintenance - 101.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
6	SH32 TEME/MSE - 544.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
7	SH35N Military Police - 172.19m <sup>2</sup>	Monthly		12	
8	SH35S CE Maintenance - 158.40m <sup>2</sup>	Monthly		12	
9	SH38 Control Tower - 927.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
10	SH45 Telecom - 37.20m <sup>2</sup>	Monthly		12	
11	SH47 Fire Hall - 333.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
12	SH66 NERT - 584.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
13	SH211 MSE Bowser Garage - 105.50m <sup>2</sup>	Monthly		12	
14	SH242 Sea King Club (Jr. Ranks) - 1,192.48m <sup>2</sup>	Monthly		12	
15	SH251 Admiral Byrd HQ - 2,716.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
16	SH335 Language Training School - 668.66m <sup>2</sup>	Monthly		12	
17	HGR 3 Hangar 3 - 1,592.00m <sup>2</sup>	Monthly		12	
18	HGR 4 Hangar 4 - 2,149.51 m <sup>2</sup>	Monthly		12	
19	HGR A Hangar A - 570.55m <sup>2</sup>	Monthly		12	
20	HGR B Hangar B - 899.41m <sup>2</sup>	Monthly		12	
21	HGR C Hangar C - 306.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
22	HGR E Hangar E - 819.01m <sup>2</sup>	Monthly		12	
23	HGR F Hangar F - 1,058.30m <sup>2</sup>	Monthly		12	
24	HGR H Hangar H - 457.00 m <sup>2</sup>	Monthly		12	

	Unscheduled Work as Per Task Authorization				
25	Cleaner/Labourer		-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly		10	
26	Supervisor		-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly		10	
27	Materials (if required)	Mark-up		\$100.00	
Total evaluated price for Year One					

**W010C-13C377 - Janitorial Services Shearwater**

Please insert a firm unit rate in all cells that are yellow

**Year Two (September 1, 2014 to August 31, 2015)**

Item	Description	Unit of Measure	Price per Unit	Estimated Quantity	Firm Price (Price x Qty.)
1	SH9 NERT - 321.61m <sup>2</sup>	Monthly		12	
2	SH10 Avionics - 263.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
3	SH15 Communications Centre - 145.04m <sup>2</sup>	Monthly		12	
4	SH30 Base Supply - 1,337.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
5	SH31 Base Maintenance - 101.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
6	SH32 TEME/MSE - 544.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
7	SH35N Military Police - 172.19m <sup>2</sup>	Monthly		12	
8	SH35S CE Maintenance - 158.40m <sup>2</sup>	Monthly		12	
9	SH38 Control Tower - 927.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
10	SH45 Telecom - 37.20m <sup>2</sup>	Monthly		12	
11	SH47 Fire Hall - 333.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
12	SH66 NERT - 584.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
13	SH211 MSE Bowser Garage - 105.50m <sup>2</sup>	Monthly		12	
14	SH242 Sea King Club (Jr. Ranks) - 1,192.48m <sup>2</sup>	Monthly		12	
15	SH251 Admiral Byrd HQ - 2,716.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
16	SH335 Language Training School - 668.66m <sup>2</sup>	Monthly		12	
17	HGR 3 Hangar 3 - 1,592.00m <sup>2</sup>	Monthly		12	
18	HGR 4 Hangar 4 - 2,149.51 m <sup>2</sup>	Monthly		12	
19	HGR A Hangar A - 570.55m <sup>2</sup>	Monthly		12	
20	HGR B Hangar B - 899.41m <sup>2</sup>	Monthly		12	
21	HGR C Hangar C - 306.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
22	HGR E Hangar E - 819.01m <sup>2</sup>	Monthly		12	
23	HGR F Hangar F - 1,058.30m <sup>2</sup>	Monthly		12	
24	HGR H Hangar H - 457.00 m <sup>2</sup>	Monthly		12	



	Unscheduled Work as Per Task Authorization				
25	Cleaner/Labourer		-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly		10	
26	Supervisor		-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly		10	
27	Materials (if required)	Mark-up		\$100.00	
Total evaluated price for Year two					

**W010C-13C377 - Janitorial Services Shearwater**

Please insert a firm unit rate in all cells that are yellow

**Year Three (September 1, 2015 to August 31, 2016)**

Item	Description	Unit of Measure	Price per Unit	Estimated Quantity	Firm Price (Price x Qty.)
1	SH9 NERT - 321.61m <sup>2</sup>	Monthly		12	
2	SH10 Avionics - 263.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
3	SH15 Communications Centre - 145.04m <sup>2</sup>	Monthly		12	
4	SH30 Base Supply - 1,337.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
5	SH31 Base Maintenance - 101.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
6	SH32 TEME/MSE - 544.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
7	SH35N Military Police - 172.19m <sup>2</sup>	Monthly		12	
8	SH35S CE Maintenance - 158.40m <sup>2</sup>	Monthly		12	
9	SH38 Control Tower - 927.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
10	SH45 Telecom - 37.20m <sup>2</sup>	Monthly		12	
11	SH47 Fire Hall - 333.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
12	SH66 NERT - 584.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
13	SH211 MSE Bowser Garage - 105.50m <sup>2</sup>	Monthly		12	
14	SH242 Sea King Club (Jr. Ranks) - 1,192.48m <sup>2</sup>	Monthly		12	
15	SH251 Admiral Byrd HQ - 2,716.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
16	SH335 Language Training School - 668.66m <sup>2</sup>	Monthly		12	
17	HGR 3 Hangar 3 - 1,592.00m <sup>2</sup>	Monthly		12	
18	HGR 4 Hangar 4 - 2,149.51 m <sup>2</sup>	Monthly		12	
19	HGR A Hangar A - 570.55m <sup>2</sup>	Monthly		12	
20	HGR B Hangar B - 899.41m <sup>2</sup>	Monthly		12	
21	HGR C Hangar C - 306.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
22	HGR E Hangar E - 819.01m <sup>2</sup>	Monthly		12	

23	HGR F Hangar F - 1,058.30m <sup>2</sup>		Monthly		12	
24	HGR H Hangar H - 457.00 m <sup>2</sup>		Monthly		12	
	<b>Unscheduled Work as Per Task Authorization</b>					
25	<b>Cleaner/Labourer</b>			-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday		Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays		Hourly		10	
26	<b>Supervisor</b>			-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday		Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays		Hourly		10	
27	<b>Materials (if required)</b>		Mark-up		\$100.00	
<b>Total evaluated price for Year three</b>						



**W010C-13C377 - Janitorial Services Shearwater**

Please insert a firm unit rate in all cells that are yellow

**Option Year One (September 1, 2016 to August 31, 2017)**

Item	Description	Unit of Measure	Price per Unit	Estimated Quantity	Firm Price (Price x Qty.)
1	SH9 NERT - 321.61m <sup>2</sup>	Monthly		12	
2	SH10 Avionics - 263.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
3	SH15 Communications Centre - 145.04m <sup>2</sup>	Monthly		12	
4	SH30 Base Supply - 1,337.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
5	SH31 Base Maintenance - 101.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
6	SH32 TEME/MSE - 544.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
7	SH35N Military Police - 172.19m <sup>2</sup>	Monthly		12	
8	SH35S CE Maintenance - 158.40m <sup>2</sup>	Monthly		12	
9	SH38 Control Tower - 927.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
10	SH45 Telecom - 37.20m <sup>2</sup>	Monthly		12	
11	SH47 Fire Hall - 333.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
12	SH66 NERT - 584.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
13	SH211 MSE Bowser Garage - 105.50m <sup>2</sup>	Monthly		12	
14	SH242 Sea King Club (Jr. Ranks) - 1,192.48m <sup>2</sup>	Monthly		12	
15	SH251 Admiral Byrd HQ - 2,716.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
16	SH335 Language Training School - 668.66m <sup>2</sup>	Monthly		12	
17	HGR 3 Hangar 3 - 1,592.00m <sup>2</sup>	Monthly		12	
18	HGR 4 Hangar 4 - 2,149.51 m <sup>2</sup>	Monthly		12	
19	HGR A Hangar A - 570.55m <sup>2</sup>	Monthly		12	
20	HGR B Hangar B - 899.41m <sup>2</sup>	Monthly		12	
21	HGR C Hangar C - 306.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
22	HGR E Hangar E - 819.01m <sup>2</sup>	Monthly		12	
23	HGR F Hangar F - 1,058.30m <sup>2</sup>	Monthly		12	
24	HGR H Hangar H - 457.00 m <sup>2</sup>	Monthly		12	

	Unscheduled Work as Per Task Authorization				
25	Cleaner/Labourer		-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly		10	
26	Supervisor		-		-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly		15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly		10	
27	Materials (if required)	Mark-up		\$100.00	
		Total evaluated price for Option Year One			

**W010C-13C377 - Janitorial Services Shearwater**

Please insert a firm unit rate in all cells that are yellow

**Option Year Two (September 1, 2017 to August 31, 2018)**

Item	Description	Unit of Measure	Price per Unit	Estimated Quantity	Firm Price (Price x Qty.)
1	SH9 NERT - 321.61m <sup>2</sup>	Monthly		12	
2	SH10 Avionics - 263.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
3	SH15 Communications Centre - 145.04m <sup>2</sup>	Monthly		12	
4	SH30 Base Supply - 1,337.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
5	SH31 Base Maintenance - 101.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
6	SH32 TEME/MSE - 544.60m <sup>2</sup>	Monthly		12	
7	SH35N Military Police - 172.19m <sup>2</sup>	Monthly		12	
8	SH35S CE Maintenance - 158.40m <sup>2</sup>	Monthly		12	
9	SH38 Control Tower - 927.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
10	SH45 Telecom - 37.20m <sup>2</sup>	Monthly		12	
11	SH47 Fire Hall - 333.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
12	SH66 NERT - 584.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
13	SH211 MSE Bowser Garage - 105.50m <sup>2</sup>	Monthly		12	
14	SH242 Sea King Club (Jr. Ranks) - 1,192.48m <sup>2</sup>	Monthly		12	
15	SH251 Admiral Byrd HQ - 2,716.90m <sup>2</sup>	Monthly		12	
16	SH335 Language Training School - 668.66m <sup>2</sup>	Monthly		12	
17	HGR 3 Hangar 3 - 1,592.00m <sup>2</sup>	Monthly		12	
18	HGR 4 Hangar 4 - 2,149.51 m <sup>2</sup>	Monthly		12	
19	HGR A Hangar A - 570.55m <sup>2</sup>	Monthly		12	
20	HGR B Hangar B - 899.41m <sup>2</sup>	Monthly		12	
21	HGR C Hangar C - 306.80m <sup>2</sup>	Monthly		12	
22	HGR E Hangar E - 819.01m <sup>2</sup>	Monthly		12	
23	HGR F Hangar F - 1,058.30m <sup>2</sup>	Monthly		12	
24	HGR H Hangar H - 457.00 m <sup>2</sup>	Monthly		12	



	Unscheduled Work as Per Task Authorization					
25	Cleaner/Labourer		-			-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly			15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly			10	
26	Supervisor		-			-
-	Regular Hours - 0630 hrs to 1700 hrs Monday to Friday	Hourly			15	
-	Outside Regular Hours, Monday to Friday, weekends, and Statutory Holidays	Hourly			10	
27	Materials (if required)	Mark-up			\$100.00	
Total evaluated price for Option Year Two						

**Summary Total**

Year One Evaluated Total		
Year Two Evaluated Total		
Year Three Evaluated Total		
Option Year One Evaluated Total		
Option Year Two Evaluated Total		
<b>Total for Evaluation Purposes</b>		



